



# OFFICIAL GAZETTE EXTRAORDINARY

of South West Africa  
Published by Authority.

## BUITENGEWONE OFFICIELE KOERANT

van Zuidwest Afrika.  
Uitgegeven op gezag.

6 d. Wednesday, 9th January, 1924      WINDHOEK      Woensdag, 9 Januarie 1924      No. 125

### PROCLAMATION

BY HIS HONOUR GIJSBERT REITZ HOFMEYR, A COMPANION OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 1 of 1924.]

WHEREAS it is desirable further to amend Proclamation of the Administrator of South West Africa dated the 1st day of December, 1921, entitled the "Police Proclamation 1921";

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:-

1. In this Proclamation the expression "the principal Proclamation" means the Police Proclamation 1921.

2. Sub-section (2) of section three of the principal Proclamation is hereby amended by the deletion of the words "Such officers shall be assigned such duties as the Administrator may by regulation prescribe" and the substitution therefor of the words "Such officers shall in addition to exercising the powers and performing the functions which are by law conferred or imposed on a police officer also discharge such other duties as may be assigned to them by the Administrator".

3. This Proclamation shall be read as one with the principal Proclamation and may be cited as the "Police Proclamation Further Amendment Proclamation 1924".

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 9th day of January, 1924.

GIJS. R. HOFMEYR,  
Administrator.

### PROKLAMATIE

DOOR ZIJN EXCELLENTIE GIJSBERT REITZ HOFMEYR, LID VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN SINT MICHAEL EN SINT JORIS, ADMINISTRATEUR VAN ZUIDWEST AFRIKA.

No. 1 van 1924.]

NADEMAAL het wenselik is die Proklamatie van de Administrateur van Zuidwest Afrika, gedateerd de 1ste dag van Desember 1921 en genoemd die "Politie Proklamatie 1921" verder te wijzigen;

ZO IS HET, dat ik, onder my krachtens die macht mij verleend, hierbij proklameer, verklaar en bekend maak, als volgt:-

1. In deze Proklamatie beïskent de uitdrukking "de Hoofdproklamatie" die Politie Proklamatie 1921.

2. Sub-artikel (2) van artikel drie van de Hoofdproklamatie wordt hierbij gewijzigd door weglaten van de woorden "Aan deze officieren zullen de plichten opgedragen worden welke de Administrateur door regulatie voorschrijft" en door het vervangen ervan doft de woorden "Deze officieren, benevens die machten ell. functies uit te oefenen welche door wet aan politie officieren verleend of opgedragen zijn, moeten ook zodanig plichten uitvoeren als aan hen door de Administrateur opgedragen worden"

3. Deze Proklamatie moet als één uitmakende met de Hoofdproklamatie gelezen worden en kan aangehaald worden als de "Politie Proklamatie Verdere Wijzigingsproklamatie, 1924".

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand en zegel te Windhoek op deze 9de dag van Januarie, 1924.

GIJS. R. HOFMEYR,  
Administrator.